

Електронний бюлетень : Червень 2010 р.

Електронний бюлетень публікується Спільним технічним секретаріатом Спільної операційної програми Румунія-Україна-Молдова 2007 – 2013 рр., яка фінансується Європейським Союзом через Європейський інструмент сусідства і партнерства.

Зміст:

- Річна програма грантів - 2010.
- Нові можливості для потенційних заявників на сайті Спільної операційної програми Румунія-Україна-Молдова 2007 – 2013: www.ro-ua-md.net !
- Засідання Спільного моніторингового комітету Спільної операційної програми Румунія-Україна-Молдова 2007 – 2013, Кишинев, червень 2010 р.
- Від ідеї до проекту: конкретні кроки у розробці проекту транскордонного співробітництва
- Події:
 1. Конференція присвячена завершенню Програми сусідства Phare CBC Румунія – Україна 2004 – 2006
 2. Конференція присвячена завершенню Програми сусідства Phare CBC Румунія – Молдова 2004 – 2006
 3. Рада Єврорегіону «Нижній Дунай»
 4. Рада Єврорегіону «Верхній Прут»

Річна програма грантів - 2010

На початку квітня на веб-сторінці www.ro-ua-md.net була опублікована **Річна програма грантів - 2010** в рамках Спільної операційної програми Румунія-Україна-Молдова 2007 – 2013. Цей документ містить інформації стосовно Спільної операційної програми Румунія-Україна-Молдова 2007 – 2013, а саме приблизні дані щодо наступного оголошення про подачу грантових заявок. Отже, початок нового конкурсу грантових заявок передбачений на 15 вересня 2010 р.

Для наступного конкурсу проектів Спільний моніторинговий комітет має затвердити загальний розмір бюджету, максимальну та мінімальну тривалість впровадження проектів, максимальний та мінімальний рівні сум, які можна буде надати на фінансування грантів. Всі ці інформації будуть включені до посібника для заявників нового тендеру.

Після їх опрацювання, посібники для заявників будуть розміщені на офіційному сайті програми: www.ro-ua-md.net, на сайті Спільного органу управління: www.mdrtr.ro, а також на сторінках регіональних бюро, в рамках яких функціонує Спільний технічний секретаріат програми: www.brctsuceava.ro та www.brctiasi.ro

Виділені суми будуть використані задля досягнення головної мети Спільної операційної програми Румунія-Україна-Молдова 2007 – 2013: покращення економічної, соціальної ситуації та стану довкілля в обраних регіонах програми в контексті надійних кордонів шляхом інтенсифікації контактів між партнерами з кожного боку кордону.

Вся інформація пов'язана із умовами прийнятності, відбору та надання грантів знаходиться в Спільній операційній програмі Румунія-Україна-Молдова 2007 – 2013, яку можна проконсультувати за адресами: www.ro-ua-md.net, www.mdrtr.ro, www.brctsuceava.ro,



www.brctiasi.ro, та буде деталізована в посібниках заявників для кожного тендеру проектних пропозицій.

Нові можливості для потенційних заявників на сайті Спільної операційної програми Румунія–Україна–Молдова 2007 – 2013 рр.: www.ro-ua-md.net!

Веб-сторінка Спільної операційної програми Румунія–Україна–Молдова 2007 – 2013 рр., www.ro-ua-md.net, додає нові можливості потенційним заявникам, які бажають бути оперативними та чітко поінформованими щодо останніх новин, а також для тих, які бажають знайти партнерів задля здійснення транскордонного проекту, а саме:

- **пошук партнерів**, в залежності від країни партнера, якого ви шукаєте, регіону до якого він належить, пріоритету та заходів в рамках яких ви хочете подати заявку, а також приблизних рівнів бюджету гранту;
- **база даних партнерів**, до якої просимо зареєструватися, якщо у вас є намір взяти участь у розробці та впровадженні транскордонного проекту. Реєстрація в базі даних здійснюється англійською мовою, яка є офіційною мовою Програми;
- **реєстрація задля отримання інформаційного листа програми**, який буде публікувати важливі новини про програму: початок нового конкурсу заявок, дати та місця проведення інформативних семінарів, партнерські заходи тощо.

Ми впевнені, що ці елементи роблять із сайту програми необхідний та фаховий інструмент та запрошуємо вас використати нові можливості, які були розроблені саме для вас!

Засідання Спільного моніторингового комітету Спільної операційної програми Румунія–Україна–Молдова 2007–2013, Кишинев, 25 червня 2010 р.

25 червня 2010 р. в Кишиневу було проведене третє засідання Спільного моніторингового комітету Програми. Головними пунктами на порядку денному були апробація Річного звіту про впровадження та Процедури відбору великих інвестиційних проектів.

У засіданні взяли участь члени Спільного моніторингового комітету з боку трьох країн учасниць Програми (Румунії, України, Республіки Молдова), представники Спільного органу управління (Міністерство регіонального розвитку та туризму), Європейської комісії, RCBI, INTERACT ENPI та Спільного технічного секретаріату (Ясського та Сучавського регіональних бюро транскордонного співробітництва).

В рамках зустрічі були затверджені річні звіти про впровадження за 2008 та 2009 рр. Також, була обговорена можливість збільшення фінансових фондів включених у річну програму грантів на 2010 р.; кінцеве рішення полягає у збільшенні суми з 20 мільйонів євро до 30 мільйонів, виходячи з великої кількості проектів, які передбачається що будуть подані на наступний тендер.

Так само, в рамках зустрічі була затверджена процедура відбору великих інвестиційних проектів. Фінальний варіант процедури можна проконсультувати на веб-сторінці програми, в рубриці великі проекти.

Від ідеї до проекту: конкретні кроки у розробці проекту транскордонного співробітництва

Перед тим, як визначити етапи, через які необхідно пройти на шляху розробці транскордонного проекту, потрібно дати відповідь на запитання «*Проект – що це таке?*»

Згідно визначення Європейської комісії проект представляє перелік діяльностей, які мають метою досягнення чітких специфічних цілей у конкретний період часу із визначеним бюджетом. В контексті Логічної матриці, проект визначається поняттям певної ієрархії цілей (входження/*inputs*, діяльності, результати/*outputs*, мета/специфічні цілі, головна ціль), до якої долучається перелік визначених припущень і рамки для моніторингу та оцінки здобутків проекту (показники та джерела перевірки).

Розробка проекту транскордонної співпраці передбачає проходження кількох етапів: відштовхуючись від стратегічних документів розвитку (на регіональному, національному рівнях тощо) та від пріоритетів розвитку визначених в рамках Спільної операційної програми Румунія–



Україна–Молдова 2007 – 2013, здійснюється **аналіз проблем та потреб** та визначається **ідея проекту**.

Фаза аналізу проблем та потреб повинна стосуватися заінтересованих факторів (*stakeholders*), наявної ситуації, ідентифікації тих аспектів, які будуть мати вплив на цільові групи, на цілі та стратегії проекту.

Корисним інструментом для аналізу проблем та потреб є **аналіз SWOT**, за допомогою якого ідентифікуються внутрішні та зовнішні фактори, які сприяють вирішенню певної проблеми: сильні сторони, слабкі сторони, можливості та наявні ризики.

Проекти, які фінансуються через Спільну операційну програму Румунія–Україна–Молдова 2007 – 2013, мають в основі **принцип партнерства**.

Після етапу аналізу, наступає **фаза розробки** або **планування**, в рамках якої ідея проекту розробляється практично. На цьому етапі робочим інструментом є **логічна матриця**, яка відображує вертикальну логіку (те, що має бути здійсненим в рамках проекту, відносини типу причини-наслідки) і горизонтальну логіку (вимірювання ефектів проекту та використаних ресурсів за допомогою показників та джерел перевірки) та стане базою для написання проекту.

Період впровадження проекту повинен вписатися в рамки визначені в Посібнику заявника, а діяльності потрібно реалізовувати в обраних регіонах програми, за виключенням виняткових ситуацій передбачених Посібником заявника.

Важливу роль на етапі опрацювання проекту грає **розробка бюджету**. Проекти транскордонної співпраці включають як детальний бюджет, розподілений між заявником (головним партнером або проектним лідером) і партнерами, так і консолідований бюджет. Кошти потрібно опрацювати адекватно до діяльностей проекту та повинні бути як можна більш детальними і виправданими, а також знаходитись в переліку категорій прийнятних видатків, які передбачені Посібником заявника.

Кожний проект транскордонної співпраці повинен інтегрувати **горизонтальні теми** Програми: рівність шансів, сталий розвиток та територіальну згуртованість.

Події організовані в обраних регіонах програми, які стосуються транскордонного співробітництва:

1. Конференція присвячена завершенню Програми сусідства Phare CBC Румунія – Україна 2004 – 2006

4 червня 2010 р. в Сучаві відбулась Конференція, яка була присвячена завершенню Програми сусідства Phare CBC Румунія – Україна 2004 – 2006.

У події, проведеної в Сучаві, взяли участь понад 75 осіб: представники вигодонабувачів грантів Phare Транскордонна кооперація 2004 – 2006, місцевої, регіональної та центральної влад, а також представники місцевої преси.

В рамках фінальної Конференції були представлені здобутки отриманні внаслідок впровадження програми та були наведені приклади доброї практики бенефіціантами грантів з усіх 5-ти повітів охоплених програмою.

В рамках програми було впроваджено 147 проектів 80-ма вигодонабувачами із підтримкою 95 партнерів з України. Найбільша кількість проектів була реалізована в Сучавському повіті (50 грантів), а грантовою схемою з найбільшою кількістю здійснених проектів став Phare CBC 2005, із 61-м проектом.

Phare CBC Румунія – Україна 2004 – 2006, в цифрах:

- понад 1200 спільних заходів (конференцій, тренінгів тощо),
- приблизно 550 документальних робіт (баз даних, досліджень, довідників, розвідок тощо),
- не менш 40 ресурсних центрів (екоцентрів, інфоцентрів, економічних регіональних центрів тощо),
- 14 транскордонних мереж,
- 280 протоколів між румунами і українцями (інші аніж протоколи про партнерство, підписаних для впровадження проектів),
- 46 пунктів туристської інформації та інструментів туристської інформації,
- 63 відновлених туристичних маршрутів,
- 35 км відремонтованих доріг,
- 5 відремонтованих мостів,



- 12 інструментів з моніторингу довкілля (вежі для визначення параметрів довкілля, пересувні лабораторії тощо),
- понад 1000 заходів з просування (рекламні кампанії, статті в пресі тощо).

2. Конференція присвячена завершенню Програми сусідства Phare CBC Румунія – Республіка Молдова 2004-2006

21 травня 2010 р. в Яссах відбулась Конференція, яка була присвячена закриттю грантових схем в рамках Програми сусідства Румунія – Республіка Молдова 2004-2006 (Phare CBC).

Серед запрошених знаходились як установи та організації, які були бенефіціантами проектів впроваджених в рамках Програми сусідства Румунія – Республіка Молдова 2004-2006, так і представники різних установ з якими Бюро співпрацювало під час реалізації Програми: Міністерства регіонального розвитку та туризму (Контрактний організм), Агенція регіонального розвитку Північ-Схід, Амбасада Республіки Молдова в Румунії тощо.

В рамках заходу була представлена нова програма присвячена співробітництву на зовнішніх кордонах Європейського Союзу – Спільна операційна програма Румунія–Україна–Молдова 2007 – 2013, Спільний технічний секретаріат якої розміщується в Яському РБТС.

Під час трьох проектних тендерів було подано 385 проектів з боку Румунії (в рамках програми фінансування Phare CBC) та 61 проект – з боку Республіки Молдови (в рамках програми фінансування Tacis CBC).

За цілий період впровадження програми були здійснені заходи з великим впливом на обраний регіон:

- в рамках 84-х проектів були організовані кампанії з усвідомлення;
- 15 проектів переслідували мету створення нових можливостей для бізнесу;
- 18 проектів мали ціллю діяльності з виховання або підготовки фахівців;
- для 11-ти проектів визначальним було створення бізнесової інфраструктури;
- 18 проектів були впроваджені в галузі охорони довкілля;
- прикордонна інфраструктура була відремонтована в рамках 9-ти проектів;
- 18 проектів сприяли розвитку соціальних послуг;
- культурні обміни між двома країнами були розвинуті в рамках 60 проектів.

3. Рада Єврорегіону «Нижній Дунай»

Для Єврорегіону «Нижній Дунай» друга половина квітня стала вагомим кроком на шляху трьохсторонньої регіональної кооперації. Так, в період 20-22 квітня Галацький повіт став газдою найбільш важливих зустрічей цього трьохстороннього форуму – Засідання Ради Єврорегіону «Нижній Дунай» та Загальних зборів Асоціації транскордонного співробітництва «Єврорегіон Нижній Дунай». У засіданні взяли участь вищі представники членів єврорегіону, а також представники Уряду Румунії та дипломатичного корпусу трьох країн.

На наступні роки партнери запропонували собі здійснити важливі заходи, а саме: консолідувати транскордонне партнерство, перетворити Єврорегіон «Нижній Дунай» в зону економічного, соціального та культурного розвитку, просувати імідж єврорегіону і, одночасно, його членів в Європі та у цілому світі.

Особливий наголос був поставлений на визначенні стратегічних проектів, які могли би отримати фінансування в рамках Спільної операційної програми Румунія–Україна–Молдова 2007 – 2013, а саме великих проектів, які представляють зацікавленість для цілого єврорегіону та отримують підтримку регіональних та державних акторів з усіх трьох країн.

4. Рада Єврорегіону «Верхній Прут»

В кінці травня місяця в Сучаві відбулось засідання Ради Єврорегіону «Верхній Прут», учасниками якого були керівники усіх 12 адміністративних одиниць єврорегіону, а також представники урядів трьох країн.

На засіданні представник Сучавського РБТС представив Спільну операційну програму Румунія–Україна–Молдова 2007 – 2013, її пріоритети, заходи, а також структуру проектів поданих під час проведення першого конкурсу грантів з точки зору державної приналежності



заявників. Маючи на увазі рівень зустрічі та її учасників, презентація деталізувала проблему великих інвестиційних проектів, які будуть відібрані для фінансування в рамках тендеру 2010 р.

В рамках засідання були визначенні декілька проектів, які мають бути підтриманими усіма членами Єврорегіону, серед яких проекти, які звертаються до менеджменту надзвичайних ситуацій, створення транспортних коридорів, охорони довкілля, розвитку туризму та економічних відносин між підприємцями трьох країн.

Членами Єврорегіону «Верхній Прут» є Сучавський і Ботошанський повіти Румунії, Чернівецька та Івано-Франківська області України, а також райони Брічень, Окніца, Єдінец, Ришкань, Глодень, Белць, Фелешть і Синджерей з Республіки Молдови.

